

聖路易台灣基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民，亞裔美人，及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 Facebook 和 YouTube 上轉播
Online worship streams on Facebook and YouTube every Sunday at 10 am

事奉輪職 Service Duties	本主日 (2021/11/21)	下主日 (2021/11/28)
講道 Sermon	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu
司會 Liturgist	Caroline Chiu / 林子凱 Kevin Lin	紀駿傑 Jay Chi
司琴 Pianist	邱曉薇 Helen Chiu	劉于瑄 Yuhsuan Aldridge
投影片 Slides	徐慈蓮 Janet Hsu	徐慈蓮 Janet Hsu
講道翻譯 Translator	陳之翰 Chih-Han Chen	吳岳松 Jonathan Wu
清潔 Clean Duties	清潔公司 Cleaning Company	廁所 Restrooms ♀/Lady's 呂思蓉 Sloane Lu ♂/Office 林子凱 Kevin Lin
	招待 Usher/禮拜廳消毒 Sanctuary Disinfection 林秀安 Shawn Lin	倒垃圾 Remove Trash 呂思蓉 Sloane Lu 招待 Usher/禮拜廳消毒 Sanctuary Disinfection 林子凱 Kevin Lin

捐入小計 Contribution Total	2021/11/14 \$5,330.00
----------------------------	--------------------------

If you would like to offer, please send a check to 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017
如果您想要奉獻，請把支票寄到 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017

	主日崇拜	SUNDAY WORSHIP
聚集敬拜 GATHER TO WORSHIP	序樂	Prelude
	宣召	Call to Worship
	敬拜讚美	Praise & Worship
領受上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS	懺悔祈禱、主禱文	Confession & Lord's Prayer
	兒童信息	Children's Message
	經文 詩篇 136:1-12, 23-26	Scripture Psalm 136:1-12, 23-26
祝福差遣 LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD	講道 感謝的詩歌	Sermon A Song of Thanksgiving
	聖詩 #024 我心謳唵至高上帝	Hymn #024 Praise, My Soul, the King of Heaven
	奉獻	Offering
	祝禱	Benediction
	三疊阿門 #643	Three-fold Amen #643
	殿樂	Postlude

關懷與代禱

1. 本主日禮拜後的主日學時間，教會將有感恩分享會，以實體併線上舉行。歡迎所有兄弟姐妹參與，若有三張照片代表自己或是家人的過去時光、重要時刻、以及最近的寫照，將會是很好輔助喔。謝謝！
2. 吳牧師 11/24 - 11/26 不會在教會。如果有緊急事項，可以用電話，電郵，或 LINE 聯絡牧師。
3. 教會實體禮拜不需要預先登記。請到現場的兄弟姊妹保持戴口罩和安全社交距離。
4. 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄弟可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網：<http://sermon.stltpc.org/20211121.pdf>

Announcements and Prayer Requests

1. There will be an all-church Thanksgiving sharing online and in person during the Sunday school hour after the worship today. Everyone is welcome. It will be helpful if you can share 3 pictures of you or your family representing the old-time, the important time, and the present time. Thank you!
2. Pastor Peter Wu will not be at church on 11/24 - 11/26. If there is an emergency, please contact him by phone, email, or LINE group.
3. Please still maintain mask wearing and social distancing when you worship with us in person.
4. Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. <http://sermon.stltpc.org/20211121.pdf>